

Apie ką ši akcija?

„Revolut“ siūlo būsimiems „Revolut Pro“ naudotojams, gyvenantiems Jungtinėje Karalystėje, Rumunijoje, Airijoje, Prancūzijoje, Ispanijoje, Portugalijoje, Lietuvoje, Italijoje, Vokietijoje, Vengrijoje, Graikijoje, Bulgarijoje, Čekijoje, Nyderlanduose, Švedijoje, Kipre, Latvijoje, Belgijoje, Slovakijoje, Danijoje, Norvegijoje, Austrijoje, Estijoje, Slovėnijoje ir Suomijoje (kartu – **reikalavimus atitinkančios rinkos**), **galimybę atsidaryti „Revolut Pro“ paskyrą ir gauti piniginę premiją išleidus nurodytą sumą „Revolut Pro“ kortele. Reikalingos išleisti sumos pateikiamos toliau.**

Valiuta	Šalis	Reikalinga išleisti suma	Piniginė premija
GBP	Jungtinė Karalystė	500	10
EUR	Eurozona	750	15
RON	Rumunija	3000	60
HUF	Vengrija	250000	5000
CZK	Čekija	15000	300
SEK	Švedija	7500	150
BGN	Bulgarija	1250	25
DKK	Danija	4500	90
ISK	Islandija	90000	1800
NOK	Norvegija	7500	150

Šiose sąlygose ir akcijos komunikacijoje (toliau – „akcijos sąlygos“) nustatytos akcijai taikomos taisyklės, kurių privalai laikytis pagal šias akcijos sąlygas, Asmeninės sąlygos, taikomos tavo asmeninei „Revolut“ sąskaitai, ir „Revolut Pro“ sąskaitos sąlygos, taikomos tavo „Revolut Pro“ sąskaitai visą laiką, kai dalyvauji akcijoje.

Jei nori dalyvauti šioje akcijoje, turi atitikti tinkamumo kriterijus ir įvykdyti reikalaujamus veiksmus, nurodytus šios akcijos sąlygose, nuo **2025 m. liepos 28 d. (00:00 UTC laiku) iki 2025 m. rugpjūčio 27 d. (23:59 UTC laiku) (toliau – akcijos laikotarpis).**

Kas gali pasinaudoti šia akcija?

Kad būtum laikomas (-a) šios Akcijos **reikalavimus atitinkančiu dalyviu**, turi atitikti šiuos **tinkamumo kriterijus**:

- turėti gyvenamosios vietos adresą vienoje iš reikalavimus atitinkančių rinkų;
- gauti „Revolut“ el. laišką, tiesioginį arba programėlės gautųjų pranešimą, kviečiantį tave dalyvauti šioje akcijoje (toliau – „kvietimas dalyvauti akcijoje“); ir
- šiuo metu ir anksčiau neturėti „Revolut Pro“ sąskaitos nė viename „Revolut“ grupės subjekte.

Iki akcijos laikotarpio pabaigos turėsi atlikti **reikiamus veiksmus**:

- **sėkmingai atsidaryti „Revolut Pro“ sąskaitą akcijos laikotarpiu;**
- **atlikti mokėjimus „Revolut Pro“ kortele, kurių bendra suma atitinka reikiamą sumą, nurodytą kliento gautame kvietime dalyvauti akcijoje, akcijos laikotarpiu.**

Savo mokėjimus kortele gali atlikti naudodamas (-a) fizinę arba virtualiąją „Revolut“ kortelę, susietą su tavo „Revolut Pro“ sąskaita. Tai turi būti autentiški pirkimai (pavyzdžiui, operacijos mokėjimo paslaugų teikėjams, kitos banko sąskaitos ir el. piniginės nebus autentiškos).

Kaip gauti piniginę premiją?

Piniginė premija bus pervesta į tavo asmeninę „Revolut“ sąskaitą per 10 darbo dienų nuo akcijos pabaigos.

Kokią kitą teisinę informaciją turėčiau žinoti?

1. Galime keisti akcijos sąlygas, ją sustabdyti ar nutraukti anksčiau nei pirmiau nurodyta pabaigos data, jei šia akcija yra piktnaudžiuojama arba ji gali neigiamai paveikti „Revolut“ prestižą ar reputaciją arba dėl pagrįstai nenumatytų, išorinių aplinkybių, dėl kurių mums gali būti neįmanoma toliau vykdyti akcijos. Tai galime padaryti pavieniams asmenims arba visos akcijos dalyviams.
2. Jei iki akcijos laikotarpio pabaigos turėsime pakeisti, sustabdyti ar nutraukti akciją, apie tai paskelbsime tuo pačiu būdu, kaip buvo paskelbta apie akciją, ir, jei įmanoma, stengsimės pranešti el. laišku, per programėlės pranešimus ir į vidinę

pašto dėžutę. Bet kokie Akcijos sąlygų pakeitimai neturės įtakos tavo teisėms, jeigu jau dalyvavai Akcijoje.

3. „Revolut“ nebus atsakinga už jokių tiesioginių ar netiesioginių nuostolių, atsiradusių dėl pagrįstai nenumatyto įvykio, kuris nuo jos nepriklauso, o tai reiškia, kad negalime tęsti akcijos vykdymo taip, kaip suplanuota. Jei manai, kad turi teisę gauti konkrečią su akcija susijusią premiją, kuri tau nebuvo suteikta dėl ankstyvo sustabdymo ar nutraukimo, susisieki su klientų aptarnavimo komanda.
4. Pasilieiname teisę susigrąžinti akcijos laikotarpiu gautą piniginę premiją, jei tau gražinamas mokėjimas, už kurį gavai piniginę premiją, jei piniginę premiją gavai apgaulės būdu, jei pažeidei savo asmeninei „Revolut“ sąskaitai taikomas sąlygas, kad gautum piniginę premiją, arba jei mes sužinojome, kad nesilaikei šių akcijos sąlygų. Laikysime, kad bet koks piniginės premijos atšaukimas buvo atliktas tavo sutikimu, o mokėjimą patvirtinai tu.
5. Jei uždarysi asmeninę „Revolut“ sąskaitą arba tavo sąskaita bus įšaldyta ar apribota, kol mes dar nespėjome į tavo sąskaitą įskaičiuoti piniginės premijos arba laikotarpiu nuo tinkamumo gauti piniginę premiją iki jų gavimo, neteksi teisių į šią premiją.
6. „Revolut“ turi tvarkyti tavo asmens duomenis, kad galėtų vykdyti savo įsipareigojimus pagal šias akcijos sąlygas. Jei reikia daugiau informacijos apie tai, kaip tvarkome asmens duomenis, žr. mūsų [Klientų privatumo pranešimą](#).
7. Šios sąlygos skelbiamos anglų kalba, o bet koks vertimas yra skirtas neoficialiems informaciniais tikslams. Akcijos dalyviai negali gauti jokių išverstos versijos teisių. Galią ir viršenybę turės šių sąlygų versija anglų kalba, kuri bus galutinė ir įpareigojanti. Versija anglų kalba bus naudojama ir visuose teisiniuose procesuose. Tačiau jei pagal įstatymus turėtų būti vartojama vietinė kalba, pirmenybė bus teikiama vietinei kalbai, o ne anglų kalbai, ir ji bus vartojama teismo procese (žr. toliau pateiktą lentelę, kad nustatytum, ar yra kita kalba ir ar ji bus vartojama teismo procese).
8. **Jei esi Ispanijos gyventojas (-a).** Bet koks mokėjimas pagal šią akciją laikomas pajamomis iš kilnojamojo kapitalo, apmokestinamas gyventojų pajamų mokesčiu (IRPF) ir gali būti apmokestinamas pajamų išskaičiuojamuoju mokesčiu (pagal galiojančius teisės aktus ir nepažeidžiant provincijų mokestinių režimų nuostatų). Kai gausi tokį mokėjimą ir (arba) kainas, privalai deklaruoti gautas pajamas kaip kilnojamojo kapitalo pajamas, įtraukiamas į apmokestinamąją taupymo bazę, o nuo mokėtinos sumos gali būti atskaičiuojamas išskaičiuojamasis mokestis, jei jis buvo taikytas. Bendra mokėjimo suma ir (arba) kaina bus tokia, kokia nurodyta tavo programėlėje gautame akcijos kvietime, pridedant išskaičiuojamojo mokesčio sumą,

kurią mes privalome išskaičiuoti (jei taikytina). Nuo šios sumos taikoma 19 proc. pajamų mokesčio išskaita, po kurios išmokama grynoji suma.

9. **Jei esi Vengrijos gyventojas (-a).** Dalyvaudamas (-a) šioje akcijoje patvirtini, jog supranti, kad bet kokia tavo pagal šios akcijos sąlygas gaunama nauda gali būti apmokestinama vietiniu pajamų mokesčiu tavo gyvenamosios vietos šalyje ir (arba) vietinėje teritorijoje, kurioje esi mokesčių mokėtojas (-a). Esi visiškai atsakingas (-a) sumokėti bet kokį mokestį, kuris gali atsirasti dėl bet kokios gaunamos naudos. „Revolut“ neprisiima atsakomybės už jokių mokestinių įsipareigojimus, kurie gali atsirasti dėl bet kokios pagal šios akcijos sąlygas gaunamos naudos.

Šią akciją rengia ir siūlo toliau nurodytas „Revolut“ grupės subjektas, teikiantis tau asmeninės sąskaitos paslaugas. Jei turi skundų dėl šios akcijos, gali juos pateikti tam subjektui tiesiogiai. Toliau rasi registruotąjį kiekvieno „Revolut“ subjekto adresą, vyraujančią kalbą bei atitinkamus įstatymus ir teismus, kurių jurisdikcijoje gali būti sprendžiami ginčai dėl šios akcijos. Taip pat visuomet galite vadovautis privalomomis šalies, kurioje gyvenate, vartotojų apsaugos taisyklėmis.

„Revolut“ grupės subjektas / filialas	Registruotasis adresas	Šioms Akcijos sąlygoms taikomi įstatymai	Kurio teismo jurisdikcijai priklauso	Kalba, kuriai teikiama pirmenybė
„Revolut Ltd“	7 Westferry Circus, London, E14 4HD	Anglijos įstatymai	Anglijos ir Velso teismai.	Šių sąlygų versija anglų kalba turi viršenybę ir bus naudojama visuose teismo procesuose.
UAB „Revolut Bank“	Konstitucijos pr. 21B, 08130 Vilnius, Lietuvos Respublika	Lietuvos įstatymai	Lietuvos (arba Šveicarijos ar bet kurios ES valstybės narės, kurioje	Jei esi Portugalijos gyventojas (-a), pirmenybė bus teikiama šių akcijos sąlygų

„Revolut“ grupės subjektas / filialas	Registruotasis adresas	Šioms Akcijos sąlygoms taikomi įstatymai	Kurio teismo jurisdikcijai priklauso	Kalba, kuriai teikiama pirmenybė
			gyveni) teismai.	versijai portugalų kalba, kuri bus vartojama visuose teismo procesuose.
UAB „Revolut Bank“, Sucursal en España	Su mokesčių mokėtojo ID W0250845E, registruotu Madrido komerciniame registre 44863 tomo, 1 lapo, 8 dalies M-789831 puslapyje ir Ispanijos banke numeriu 1583. Jo adresas: Príncipe de Vergara 132, 4th floor, 28002, Madrid (Ispanija).	Ispanijos įstatymai	Kompetentingi Ispanijos teismai.	Pirmenybė bus teikiama šių sąlygų versijai ispanų kalba, kuri bus vartojama visuose teismo procesuose.
UAB „Revolut Bank“, veikianti	10 avenue Kléber, 75116 Paris,	Prancūzijos įstatymai.	Kompetentingi	Pirmenybė bus teikiama šių sąlygų

„Revolut“ grupės subjektas / filialas	Registruotasis adresas	Šioms Akcijos sąlygoms taikomi įstatymai	Kurio teismo jurisdikcijai priklauso	Kalba, kuriai teikiama pirmenybė
Prancūzijoje per savo Prancūzijos filialą	Prancūzija (SIREN 917 420 077)		Prancūzijos teismai. Turėk omenyje, kad jei tau nepatinka, kaip išsprendėme tavo skundą, gali jį nemokamai nukreipti į Médiateur de l'Association française des Sociétés Financières (ASF). Iš šios Akcijos galima pasitraukti nemokamai ir nenurodant priežasties per 14 dalyvavimo dienų, informuojant mus „Revolut“ programėlėje arba parašius mums el.	versijai prancūzų kalba, kuri bus vartojama visuose teismo procesuose.

„Reolut“ grupės subjektas / filialas	Registruotasis adresas	Šioms Akcijos sąlygoms taikomi įstatymai	Kurio teismo jurisdikcijai priklauso	Kalba, kuriai teikiama pirmenybė
			pašto adresu support@revolut.com (pasitraukimo forma), jei Akcija dar nėra įvykusi arba nepasibaigusi.	
UAB „Reolut Bank“, veikianti per savo Belgijos filialą	Silver Square, Sq. de Meeûs 35, 1000 Bruxelles, Belgija	Belgijos įstatymai	Kompetentingi Belgijos teismai.	Šių sąlygų versija prancūzų ir olandų kalbomis turi viršenybę prieš versiją anglų kalba ir bus naudojama visuose teisiniuose procesuose.
UAB „Reolut Bank“, veikianti Airijoje per savo Airijos filialą	2 Dublin Landings, North Dock, Dublin 1, Airija	Airijos įstatymai	Kompetentingi Airijos teismai.	Šių sąlygų versija anglų kalba turi viršenybę ir bus naudojama visuose teismo procesuose.

„Revolut“ grupės subjektas / filialas	Registruotasis adresas	Šioms Akcijos sąlygoms taikomi įstatymai	Kurio teismo jurisdikcijai priklauso	Kalba, kuriai teikiama pirmenybė
UAB „Revolut Bank“, veikianti per savo Nyderlandų filialą	Barbara Strozzi 201, 1083HN Amsterdam, Nyderlandai	Nyderlandų įstatymai	Kompetentin gi Nyderlandų teismai.	Šių sąlygų versija olandų kalba turi viršenybę prieš versiją anglų kalba ir bus naudojama visuose teisiniuose procesuose.
UAB „Revolut Bank“, Zweigniederlassung Deutschland	FORA Linden Palais, Unter den Linden 40, 10117 Berlin, Vokietija	Vokietijos įstatymai	Kompetentin gi Vokietijos teismai.	Šių sąlygų versija vokiečių kalba turi viršenybę prieš versiją anglų kalba ir bus naudojama visuose teisiniuose procesuose.
UAB „Revolut Bank“, Succursale Italiana	Via Dante 7, 20123 Milan, Italija	Lietuvos įstatymai	Kompetentin gi Italijos teismai.	Šių sąlygų versija italų kalba turi viršenybę prieš versiją anglų kalba ir bus naudojama visuose teismo procesuose.

„Reolut“ grupės subjektas / filialas	Registruotasi s adresas	Šioms Akcijos sąlygoms taikomi įstatymai	Kurio teismo jurisdikcijai priklauso	Kalba, kuriai teikiama pirmenybė
UAB „Reolut Bank“, Vilnius Sucursala Bucuresti	15-17, Bdul. Ion Mihalache, Mindspace Victoriei, 1st fl., office no 111, Tower Center International Building, District 1, Bucharest, Rumunija	Rumunijos įstatymai	Kompetentin gi Rumunijos teismai.	Šių sąlygų versija rumunų kalba turi viršenybę prieš versiją anglų kalba ir bus naudojama visuose teisiniuose procesuose.